ΕΤΟΣ Δ'. ΛΕΜΗΣΣΩι ΚΥΠΡΟΥ 5 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1887 ΑΡ. 153

Συνδρομὴ ἐτησία προπληρωτέα.
Ἐν ταῖς πόλεσι τῆς Κύπρου Σελ. 8
Ἐν ταῖς χωρίοις 6
Ἐν δὲ τῷ ἐξωτερικῷ φρ. 15

ΣΑΛΠΙΓΞ

Καταχωρήσεις προπληρωτέαι.
Εἰδοποιήσεις καὶ διατριβαὶ κατ' ἀποκοπήν.
Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι, δωρεάν.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ.

Ἐκδότης καὶ Συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ—Editor S. OURMOUZIOS.

ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΑΥΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΗΓΗΝ

Καὶ ἐὰν οἱ καταρράκται τοῦ οὐρανοῦ καταποντίσωσι τὴν νῆσον, καὶ ἐὰν τὸ ἔτος τοῦτο ἀποβῇ διὰ τὴν Κύπρον εὐτυχέστατον λόγῳ γεωργίας, καὶ ἐὰν τὰ ἔτω καὶ τὰ ἔξω τοῦ γεωργοῦ γεμισθῶσι προϊόντων καὶ ἡ χαρὰ ὡς πρὸς τοῦτο διαλάμψῃ εἰς τὰ πρόσωπα ὅλων, αἱ ἐπιτροπαὶ αἱ σχηματισθεῖσαι ὅπως συσκεφθῶσι καὶ ἐνεργήσωσιν ὑπὲρ τῶν κακῶς κειμένων, οὔτε νὰ διαλυθῶσι πρέπει, οὔτε νὰ παύσωσι τῶν ἐνεργειῶν των, ἐὰν πράγματι κήδωνται τῆς πατρίδος.

Ἡ Κύπρος πάσχει ἢ ἔπασχεν—ὡς εἴπωμεν ἤδη μετὰ τὰς βροχὰς καὶ ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι αὗται θὰ ἐξακολουθήσωσιν ἐν καιρῷ,—διττῶς, φυσικῶς καὶ πολιτικῶς. Ἡ φυσικὴ, ἡ ἀτμοσφαιρικὴ αὐτῆς βλάβη, ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶνε προσωρινὴ, μετριάζεται κατὰ πολὺ ὅταν τὰ πολιτικὰ καὶ διοικητικὰ ἔχωσι καλῶς, ἐνῷ ὅταν αὐτὰ χωλαίνωσιν ἢ ἦνε στρεβλὰ, ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶνε καὶ διαρκῆ, προσεπαυξάνουσι καὶ ἀναβιβάζουσι καὶ τὰς φυσικὰς κακουχίας εἰς τὸ κατακόρυφον σημεῖον.

Ἡ ἐντολὴ τῶν ἐκλεξάντων τὰς ἐπιτροπὰς καὶ τὰ αἴτια καθ' ἃ ἐθεωρήθη ἀναγκαία ἡ ἐκλογὴ τοιούτων ἐπίτροπῶν ἔχουσι, νομίζομεν, γενικὸν χαρακτῆρα, οὐδ' ἡ ἐλαχίστη δ' ἰδέα ἡ σκέψις διῆλθε τοῦ νοός τινος τῶν ἐκλογέων ὅτι ἅμα ὡς ἐκλείψῃ ἡ ἐπαπειλοῦσα τὸν τόπον ἀνομβρία, παύουσι κατὰ συνέπειαν καὶ τῶν ἐπιτροπῶν τὰ καθήκοντα· ἀπόδειξις δὲ τούτου εἶνε καὶ ὅτι δὲν ἐξελέγησαν ἐν τελείῳ περὶ βροχῶν ἀπελπισμῷ, διότι καὶ ἡμεῖς γνωρίζομεν, πολλῷ δὲ μᾶλλον καὶ οἱ χωρικοὶ, ὅτι καὶ εἰς παρελθόντα ἔτη κατὰ πολὺ ἀργότερον ἢ ἐφέτος ἔβρεξεν εἰς τὴν νῆσον καὶ ὅμως ἐγένετο εἰσοδία λαμπρά. Τῶν χωρικῶν, τῶν πολιτῶν, τοῦ τόπου ὅλου ἐν γένει τὰ παράπονα εἶνε κατὰ τῆς πολιτικῆς καχεξίας, ἧς τὴν βελτίωσιν ἀνάγκη νὰ ἐπιδιώξωμεν ἀντὶ πάσης θυσίας.

Μιᾶς τοιαύτης λοιπὸν παγκυπρίου ἐπιτροπῆς ὁ σχηματισμὸς ἦτο κατεπειγόντως ἀναγκαῖος, εὐχῆς δ' ἔργον ὅτι συνετέλεσε πρὸς τοῦτο ὄχι ὀλίγον καὶ ἡ ὀψιμότης τῶν βροχῶν. Οὔτε λοιπὸν δίκαιον οὔτε λογικὸν εἶνε νὰ διαλυθῶσιν αἱ ἐπιτροπαὶ πρὶν ἢ μεταχειρισθῶσι πᾶν ἔννομον καὶ ἔλλογον μέσον πρὸς βελτίωσιν τῶν πραγμάτων τῆς πατρίδος, διότι τότε βαρεῖαν θὰ φέρωσιν εὐθύνην ἀπέναντι ταύτης, ἧς τὰ συμφέροντα ἐκλήθησαν νὰ ὑπηρετήσωσι. Τότε μόνον παύει ἡ ἐντολή των ὅταν μεταχειρισθῶσι καὶ ἐξαντλήσωσιν ὅλα τὰ μέσα, ἅτινα ἐθεωρήθησαν πλέον ὡς τελευταῖον καταφύγιον πρὸς ἀπαλλαγὴν τῆς βαρείας καὶ διαρκοῦς νόσου ὑφ' ἧς κατεχόμεθα, τότε μόνον δύνανται, μετὰ συνειδήσεως καθαρᾶς ὅτι ἐξετέλεσαν τὸ καθῆκόν των, νὰ ἀναθέσωσι τὸ βαρὺ μὲν ἀλλ' εὐγενὲς καὶ πολύτιμον φορτίον ὅπερ ἀνεδέχθησαν.

Ἡ τιμὴ δι' ἧς ἐτιμήθησαν εἶνε ὄντως ἔξοχος καὶ μεγάλη, δὲν ἀμφιβάλλομεν δ' ὅτι ἀνάλογοι πρὸς τὸ μέγεθος ταύτης ἔσονται καὶ αἱ ἐνέργειαι καὶ πράξεις των. Εἶνε τὰ στόματα δι' ὧν ἡ πατρὶς θὰ φωνάξῃ τὸν ἐγκάρδιον πόνον της, εἶνε οἱ ὀφθαλμοὶ δι' ὧν θὰ δακρύσῃ διὰ τὴν ἐλεεινὴν κατάστασίν της, εἶνε αἱ χεῖρες δι' ὧν θὰ ἐκθέσῃ τὴν δεινὴν θέσιν της, εἶνε οἱ πόδες δι' ὧν θὰ τρέξῃ πρὸς τὴν πηγὴν τῶν φαρμάκων.

Πρὸς τὴν πηγὴν καὶ πάλιν πρὸς τὴν πηγὴν! Ἐκεῖ εἶνε τὸ τελευταῖον καταφύγιον. Ἐλάβομεν πεῖραν πλέον ἐκ τῶν πραγμάτων ὅτι πᾶν ὅ τι γείνῃ ἐντοπίως, μοχθηροὶ καὶ διεστραμμένοι νόες παριστῶσιν ὡς «ἐνέργειαν ὀλίγων θερμοκεφάλων». Τὰ ὑπομνήματα, τὰ ὑπογράφουν, λέγουν, ἄνθρωποι, ἀγνοοῦντες τὰ ἐμπεριεχόμενα. Τὰ συλλαλητήρια, τὰ ἐνήργησαν, θὰ εἴπωσιν ἴσως, 2-3 φιλοῦντες τὸ ἐν ταῖς πλατείαις ἀγορεύειν. Τὴν ἀποστολὴν ὅμως πρεσβείας, ἐκλεγομένης ὑφ' ὅλων, συνοδευομένης μεθ' ὑπομνήματος ὑπογεγραμμένου ὑφ' ὅλων, καὶ σταλείσης τῇ δαπάνῃ ὅλων, (ἦν—δαπάνην—εἰρήσθω ἐνταῦθα ὡς ἐν παρόδῳ, ὅτι ἀρκετὰ ὑπερβολικὴν νομίζομεν παρέστησεν εἷς τῶν ἀντιπροσώπων κατὰ τὴν συνέλευσιν τῆς προπαρελθούσης Τρίτης, εἰπὼν ὅτι ἀπαιτοῦνται τοὐλάχιστον 1,000 λίραι) πῶς θὰ δυνηθῶσι νὰ παραμορφώσωσι;

Ἐν τοσούτῳ ὅμως, καλὰ καὶ ὅσα ἐνεκρίθησαν πρὸς τὸ παρὸν νὰ γείνωσι, καὶ μετὰ ταῦτα ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΗΓΗΝ.

Τὸ περὶ τοῦ φόρου τῆς τουρκίας ζήτημα ἤρξατο ἐξαπλούμενον μεταξὺ τῶν ἐφημερίδων τῆς Ἀγγλίας καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα καὶ μεταξὺ τῶν Ἄγγλων πολιτευτῶν. Ἐκτὸς τῆς «Army and Navy Gazette» καὶ ἡ «Saint James» ἔγραψε περὶ τοῦ θέματος τούτου πολλὰ καὶ καλὰ ὧν περίληψιν δημοσιεύομεν.

«Ὁ Σὶρ Ἐρρῖκος Βούλουερ μέγας Ἁρμοστὴς τῆς Κύπρου εὑρίσκεται ἤδη εἰς Ἀγγλίαν ἐπ' ἀδείᾳ ἀπουσίας. Ὁ Κύπριος λαός του, παρ' ᾧ ἀπέκτησε μεγάλην δημοτικότητα, νομίζει, ἢ ἐπιθυμεῖ νὰ νομίζῃ,—τῆς ἐπιθυμίας οὔσης βεβαίως γεννήτορος τῆς σκέψεως,—ὅτι προσπαθεῖ νὰ ἐπιτύχῃ τροπήν τινα τοῦ σχετικοῦ πρὸς τὸν «Τουρκικὸν φόρον» συμβιβασμοῦ, δι' ὃν ἡ νῆσος εἶνε σφόδρα τεταραγμένη. Ὁ Τοῦρκος ὤχετ' ἀπιὼν πλέον, αἱ δὲ συχναὶ ἐπισκέψεις τῶν Ἄγγλων φορολόγων δέν τυγχάνουσι καλῆς ὑποδοχῆς, καὶ αἱ ἀπαιτήσεις των ὀλίγον διαφέρουσι, κατὰ τοὺς Κυπρίους, ἀπὸ τοὺς σκληροὺς ἐκβιασμοὺς τῶν πρὸ τῆς κατοχῆς ἀτάκτων εἰσπρακτόρων πρὸς ἀπότισιν τῶν φόρων. Ὁ πρῶτος Ἄγγλος πολιτικὸς, ὅστις κατέθεσε σαφῶς τὰ γεγονότα ἐνώπιον τοῦ Κοινοβουλίου κατὰ τὴν τελευταίαν τούτου σύνοδον, εἶνε ὁ Sir Henry Holland πρὸς ὃν ὀφείλεται χάρις διὰ τοῦτο. Ἐβεβαιώθη ὑπὸ Ἄγγλων κριτικῶν ὅτι ἡ Κύπρος παρέχει ἀφορμὰς τῇ Ἀγγλίᾳ σπουδαίων ἐξόδων, ἡ δὲ κατοχὴ τῆς νήσου πιστεύεται κοινῶς ὅτι εἶνε βάρος εἰς τὸ Βρεττανικὸν ταμεῖον, καὶ δυσαρέσκειαι ἐκφράζονται ἐπὶ τοῦτο, ὁσάκις παρουσιάζεται ἐνώπιον τοῦ Κοινοβουλίου εἰς τὸν καθυποβαλλόμενον προϋπολογισμὸν, ἐπιψήφισις 20-30 χιλ. λιρῶν ἐτησίως «εἰς βοήθειαν τῶν ἐσόδων τῆς Κύπρου»

Τῷ 1855 ἔτει οἱ Τοῦρκοι ὅπως φέρωσιν εἰς πέρας τὰς ἐπὶ τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου ὑποθέσεις των συνῆψαν δάνειον, τὴν πληρωμὴν τῶν τόκων τοῦ ὁποίου ἐγγυήθησαν Γαλλία καὶ Ἀγγλία, καὶ μέχρι μὲν τοῦ 1879 ὁ τόκος ἐπληρόνετο τακτικῶς ὑπὸ τῆς Πύλης, ἀλλὰ μετὰ ταῦτα, ἐξασθενησάσης αὐτῆς, προσεκλήθησαν αἱ ἐγγυήτριαι δυνάμεις νὰ τιμήσωσι τὴν ἐγγύησίν των, συνεπείᾳ δὲ τούτου τὸ βρεττανικὸν ταμεῖον ἐπλήρωσε μέχρι σήμερον εἰς τοὺς δανειστὰς τὸ ποσὸν λ· 286,000. Ἐκ πρώτης ὄψεως δυσκόλως δύναταί τις νὰ ἐννοήσῃ τί σχέσιν ἔχει μὲ τοῦτο ἡ Κύπρος, ἀλλὰ

προχωροῦμεν. Ὅτε ὑπεγράφη ὑπὸ τῶν ἄγγλων πληρεξουσίων ἡ συνθήκη δι' ἧς ἐγενόμεθα κάτοχοι τῆς νήσου, ἀνελάβομεν τὴν εἰς τὴν Πύλην ἐτησίαν πληρωμὴν 95 χιλ. λιρῶν, ποσὸν ὅπερ, καθ' ὑπόθεσιν, θὰ ἰσοδυνάμει πρὸς τὸ πλεόνασμα τῶν εἰσοδημάτων τῆς ὀθωμανικῆς Κύπρου, πλὴν τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι οὐδὲ ὀβολὸς ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου ἐπληρώθη ποτὲ εἰς τὴν Τουρκίαν, οὔτε παρὰ τῆς Ἀγγλίας οὔτε παρὰ τῆς Κύπρου, ἀλλ' ἕνεκα τῆς χρεωκοπίας τῆς Πύλης, τὰ χρήματα ταῦτα διηυθύνθησαν διὰ τοῦ ὑπὸ τῆς συμβάσεως ὁρισθέντος ὀχετοῦ εἰς τὰ ταμεῖα τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας, οὕτω δὲ περὶ τὰ τρία τέταρτα τοῦ ἑκατομμυρίου λίραι στερλίναι ἐλήφθησαν μέχρι σήμερον ἐκ τῆς Κύπρου ἀπὸ τῆς βρεττανικῆς διοικήσεως, καὶ μέρος μόνον τοῦ ποσοῦ τούτου ἀφιερώθη πρὸς πληρωμὴν τῶν τόκων τοῦ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας ἠγγυημένου δανείου τοῦ 1855, ἄλλο δὲ μέρος μετρεῖται εἰς τὴν Γαλλικὴν κυβέρνησιν πρὸς ἀπαλλαγὴν ταύτης τῶν ἀπέναντι τῶν ὁμολογιούχων της ὑποχρεώσεών της.

Ἀλλ' ἡ Κύπρος εἶνε ἤδη πολὺ πτωχὴ νῆσος, διότι ὑπὸ τῆς Τουρκίας ἀφέθη ἄνευ, καθ' ὁλοκληρίαν, κεφαλαίων, ἢ οἱωνδήποτε ἄλλων πόρων, ἡ δὲ Ἀγγλία οὐδὲν ἔπραξεν ὅπως εἰσαχθῶσιν ἢ τοὐλάχιστον προσελκυσθῶσι χρήματα ἢ ἄνδρες εἰς τὴν νῆσον. Τὰ εἰσοδήματα συλλεγόμενα σκληρῶς καὶ δραστηρίως, ἀνέρχονται εἰς 175 χιλ. λίρας, ἤτοι περὶ τὴν μίαν λίραν κατὰ κεφαλὴν ἐφ' ὅλου τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου (ἀνδρῶν γυναικῶν καὶ παιδίων), μ' ὅλην δὲ τὴν καθ' ἕκαστον διαμέρισμα, ἢ τμῆμα αὐσηρὰν οἰκονομίαν ἢ μᾶλλον φειδώ, μ' ὅλην τὴν ἐθελοθυσίαν τῶν ὀλίγων ἄγγλων ὑπαλλήλων ἰδιαζούσης ἱκανότητος, δέν δύνανται τὰ ἔξοδα τῆς διοικήσεως νὰ ἐλαττωθῶσι τῶν 110 χιλ. λιρῶν ἐτησίως, ὁλόκληρον δὲ τὸ πλεόνασμα ἐξ 65 χιλ. λιρῶν κατ' ἔτος ἐξέρχεται τῆς χώρας ἀνεπιστρεπτί. Καὶ τὸ ἀπελπιστικώτατον διὰ τὴν νῆσον εἶνε ὅτι ὅσῳ μετὰ πλείονος ἐπιτυχοῦς οἰκονομίας διοικεῖται αὕτη, ὅσῳ εὐτυχέστερον καὶ ἂν ὑπάρξῃ δι' αὐτὴν τὸ ἓν ἢ τὸ ἄλλο ἔτος, τόσῳ χειροτέρα εἶνε ἡ θέσις της, καθότι ἐνῷ τὸ ἐν τῇ νήσῳ δαπανώμενον ποσὸν ἐλαττοῦται ἤδη, ἐλαττουμένων τῶν ἐξόδων, τὸ ἐξερχόμενον ὅμως τῆς νήσου ποσὸν συνεπῶς αὐξάνει.

Καταλληλότερον ἴσως σύστημα πρὸς ἀποθάρρυνσιν φορολογουμένων καὶ φορολόγων, κυβερνώντων καὶ κυβερνωμένων, ἢ πρὸς ἐκμηδένισιν ὅλου τοῦ ἐκ τιμίας καὶ ἱκανῆς διαχειρήσεως προξενουμένου τῇ νήσῳ καλοῦ, θὰ ἦτο δύσκολον νὰ ἐπινοήσῃ τις. Κατὰ τὸ διάστημα τῶν 9 ἐτῶν οἱ Κύπριοι ἐπλήρωσαν εἰς τὸ βρεττανικὸν ταμεῖον κατὰ τὸν Sir Henry Holland, λίρας στερλίνας 682 χιλιάδας, πρᾶγμα ὅπερ πιθανὸν νὰ ἦνε ἄγνωστον εἰς τὴν χώραν ταύτην, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου μέρους τὸ βρεττανικὸν ταμεῖον «ἐχορήγησε πρὸς βοήθειαν τῆς νήσου», 287 χιλ. λίρας, πρᾶγμα ὅπερ ἔγεινε γνωστὸν εἰς τὸν βρεττανὸν φορολογούμενον ἐκ τῶν ἐννέα διαδοχικῶν προϋπολογισμῶν καὶ ἐπιψηφίσεων ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ.

Οἱ Κύπριοι λοιπὸν ὑστεροῦν ἐν τοῖς ἀπολογισμοῖς των 400 χιλ. λίρας, θεωροῦσι δὲ τοῦτο ἀρκετὰ ὑπέρογκον ποσὸν διὰ νὰ πληρώνηται ἔτι καὶ διὰ τὰς εὐλογίας τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς. Ἡ καλουμένη «ἐπιχορήγησις εἰς βοήθειαν τῶν ἐσόδων τῆς Κύπρου» ἐννοεῖται ὅτι οὐδέποτε ἐπληρώθη τῇ Κύπρῳ, ἀλλὰ κατ' ἔτος συνετίθετο ταῖς 65 χιλ. λίραις, αἵτινες ἀπεστέλλοντο ἐκ Κύπρου εἰς Λονδῖνον, ὅπως συμπληρώσωσι τὸ ποσὸν τῶν 95 χιλ. καὶ ἐξ αὐτῶν δοθῶσι τοῖς Γάλλοις αἱ 45 χιλ., καταβαλλόμεναι οὕτως ὑπὸ τῶν Κυπρίων καὶ μέρος ὑπὸ τῶν Ἄγγλων φορολογουμένων. Καὶ ὅμως οἱ προσφιλεῖς γείτονές μας δὲν ἀγαπῶσιν ἐπὶ τούτῳ περισσότερον ἡμᾶς καίτοι τοσοῦτον βαθέως κείρομεν πρὸς ὄφελός των τοὺς Κυπρίους ὑπηκόους μας, οἵτινες φέρουνται οὕτω οὐ μόνον τοῦ χρήματός των ἀλλὰ καὶ τῆς πίστεώς καὶ ἐλπίδος των ἐπὶ τὴν ἀγγλικὴν πολιτικὴν καὶ ἀγγλικὴν γενναιοδωρίαν. Ἡ ἀπογοήτευσίς των λοιπὸν εἶνε καθ' ὅλα φυσική. Τὸ πᾶν προέρχεται ἐκ πτωχῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως καὶ πτωχοτέρας διπλωματίας. Κατὰ κοινὴν δικαιοσύνην πρέπει νὰ ἐξευρεθῇ τρόπος ὅπως οἱ Κύπριοι ἀπαλλαχθῶσι τοῦ βάρους τοῦ φόρου, τὸν ὁποῖον ἡ μὲν Ἀγγλία εἶνε δεσμευμένη νὰ ἀποτίῃ τῇ Τουρκίᾳ, ἡ δὲ Κύπρος,—ἀπάτη ἀναξία δι' Ἄγγλους,—εἶνε ὑπόχρεως νὰ πληρόνῃ τῇ τε Ἀγγλίᾳ καὶ Γαλλίᾳ.»

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ἡ αἰσιοδοξία μας τέλος πάντων δὲν ἐψεύσθη πρὸς τὸ παρὸν τοὐλάχιστον. Παρ' ὀλίγον αἱ πολλαὶ βροχαὶ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς καὶ τῆς προχθὲς Τρίτης νὰ μᾶς ἀλλάξωσι τὴν γλῶσσαν, καὶ ἀντὶ μεμψιμοιριῶν διὰ τὴν ἀνομβρίαν νὰ ἀρξώμεθα παραπόνων κατὰ τῶν πολλῶν βροχῶν, αἵτινες τὰς πηλοστεγάστους οἰκίας μας ἔκαμαν νὰ δακρύωσιν ἀπαρηγόρητα, τὰς ὁδούς μας νὰ μεταβληθῶσιν εἰς ῥύακας, καὶ τὰς πλατείας καὶ σταυροδρόμιά μας (ἐν Λεμησσῷ μάλιστα) εἰς λίμνας. Αἱ βροχαὶ ἦσαν γενικαὶ ὡς πληροφορούμεθα. Ὅλοι οἱ χείμαρροι τῆς νήσου ὑπερεξειλίσαν, καθὼς καὶ ὁ Νεῖλος τῆς Μεσαορίας ὁ τρομερὸς Πεδαῖος καὶ κατόπιν ὅλων τούτων ὁ καιρὸς πεισμόνως δὲν μετέβαλε τὴν πρὸς τὰς βροχὰς διάθεσίν του. Ὁ Ὄλυμπος ἤρξατο νὰ ἐνδύηται τὸ χειμερινὸν φόρεμά του. Μᾶς φυσᾷ ὡς κεφαλὴ νεκροῦ καὶ μᾶς παγώνει ὁ κρονόληρος.

Αἱ βροχαὶ κατήντησαν γενικαὶ κυρίως ἀπὸ τῆς προπαρελθούσης Παρασκευῆς μετὰ μεσημβρίαν, εἰς πλεῖστα τῆς νήσου μέρη, ὡς κατωτέρω εἰς τὰς ἐκ διαφόρων μερῶν ἀνταποκρίσεις βλέπει ὁ ἀναγνώστης. Παντοῦ διέλαμψεν ἡ ἐλπίς! Παντοῦ χαρὰ καὶ εὐφροσύνη! Οἱ γεωργοὶ διευθύνουσιν ἤδη τὸ ἄροτρον ἄδοντες. Εἴθε ἡ χαρά των νὰ μὴ διακοπῇ μέχρι τῆς ἀσφαλοῦς ἀποθηκεύσεως τῶν προϊόντων των.

***

Ὁ ἀξιότ. Δήμαρχος Λεμησσοῦ κ. Δ. Χατζηπαύλου, τὸ πρότυπον ἀληθῶς τοῦτο παντὸς δημάρχου σπουδαίως μεριμνῶντος περὶ τῆς πόλεώς του, ἀφ' ἧς στιγμῆς ἤρξαντο αἱ βροχαί, πρὸς τῇ χαρᾷ τῇ ἐκ τῶν βροχῶν, ἐστενοχωρεῖτο αὐτὸν καὶ ὁ φόβος, εἰς βαθμὸν καθ' ὃν δὲν εὕρισκεν ἀνάπαυσιν, μήπως πάθῃ τι ἡ πόλις ὡς ἄλλοτε, ἐκ τῆς συρροῆς ἐν αὐτῇ διαφόρων ρυακίων, τῶν ὁποίων παρεχαράχθη ὁ ροῦς ἕνεκα τῆς κατασκευῆς ἀμαξιτῶν καὶ λοιπῶν τυχαίων κωλυμάτων. Μετὰ δέους καὶ λύπης τοιαύτης ἔβλεπε τὸ νερὸν κατακλύζον τὰς διαφόρους ὁδοὺς τῆς πόλεως τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην, ὥστε ἡ ὑπὲρ αὐτοῦ ἐκτίμησις καὶ ἀγάπη τῶν πολιτῶν ὑψοῦτό ἀληθῶς εἰς τὸν ὕπατον βαθμόν. Ἐπιθυμῶν νὰ γνωρίσῃ ἀκριβῶς πόθεν τὸ ὕδωρ τοῦτο καταβαῖνον καθιστᾷ πλείστας ὁδοὺς τῆς πόλεως αὐτὸ τοῦτο πλωτὰς, ἔπεμψε τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην, καθ' ἣν ὥραν ἔβρεχε, διαφόρους εἰς τὰ πέριξ τῆς Λεμησσοῦ διὰ νὰ ἴδωσι καὶ γνωρίσωσι τὰ αἴτια τῆς τοιαύτης τῶν ὑδάτων συρροῆς ἐν τῇ πόλει, λαβὼν δὲ τὰς ἐκθέσεις τούτων, ἀπῆλθε καὶ ὁ ἴδιος τὴν προχθὲς Πέμπτην μετὰ τοῦ ἀξιοτ. κ. Κ. Χρίστιαν καὶ ἐξετάσας εὗρε τὰ μέρη καὶ ὑπελόγησε τὰ ἔργα καὶ τὰς δαπάνας, αἱ ὁποῖαι πρέπει ἀναγκαίως νὰ γείνωσι πρὸς ἀσφάλειαν τῆς πόλεως καὶ λίαν προσεχῶς ἄρχεται τῶν πρὸς τοῦτο ἀναγκαίων ἐργασιῶν.

***

Τῇ παρελούσῃ Δευτέρᾳ ἐβαπτίσθη ἐνταῦθα εἰς τὴν Ἑνορίαν Καθολικῆς ὀθωμανίς τις ἐκ τοῦ χωρίου Γαληνοπόρνης Καρπασίου, ὀνομαζομένη Ἀϊνὲ, μετονομασθεῖσα Μάρθα. Ἀνάδοχος ἦν ἡ σύζυγος τοῦ κ. Ἰωάννου Στρογγύλου.

***

Ἡ «πρὸς συγκρότησιν συλλαλητηρίου σχηματισθεῖσα Ἐπιτροπὴ» ἔγραψε καὶ εἰς τὰς λοιπὰς τῆς νήσου πόλεις ὅπως σχηματισθῶσαι τοιαῦται ἐπιτροπαὶ καὶ ἀπὸ κοινοῦ ἐνεργήσωσιν εἰς ὅ τι ἐγκριθῇ κατάλληλον πρὸς ὠφέλειαν τοῦ τόπου, καὶ ἡ μὲν Λευκωσία ἐξέλεξε παραχρῆμα τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν τοὺς κ. κ. Τ. Πασχαλίδην, Ι. Μ. Ζαχαριάδην, Π. Κωνσταντινίδην, Εὐστ. Κωνσταντινίδην, Α. Λιασίδην, Κ. Κουρέαν καὶ Ι. Θεοδότου, οἵτινες καὶ ἀπήντησαν εἰς τοὺς ἐνταῦθα ὅτι εἰσὶν ἕτοιμοι νὰ συνεργασθῶσι πρὸς ὄφελος τῆς πατρίδος, ἐκ δὲ Κερυνείας ἐστάλη ἀπάντησις ὅτι θὰ προβῶσιν εἰς τοιαύτην ἐκλογὴν κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ Ἀρχιερέως των, ἐκ Πάφου τὰ αὐτὰ σχεδὸν, ἐκ δὲ Λάρνακος, εὐθεμίᾳ ἀπάντησις ἐδόθη, καθ' ἃ δ' ἐμάθομεν τοῦτο προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι ὁ κ. Ν. Ροῦσος, πρὸς ὃν ἔγραψεν ἡ ἐνταῦθα ἐπιτροπὴ ἀποσυρίζει ἐκ Λάρνακος, εἴμεθα δὲ βέβαιοι ὅτι προθύμως καὶ οἱ Λαρνακεῖς θὰ σπεύσωσι νὰ ἐκλέξωσι τὴν ἐπιτροπήν των.

Σήμερον λοιπὸν τὴν 10 1]2 π. μ. συνεκροτήθη πολυάριθμον συλλαλητήριον εἰς τὴν ἄλλοτε πλατεῖαν τῆς Μουσικῆς ὅπου συνηθροίσθη πλῆθος πολὺ τῶν χωρικῶν, κατελθόντων εἰς τὴν πόλιν ἐπὶ τούτῳ, καὶ τῶν πολιτῶν, ἐκεῖ δὲ ὡμίλησαν οἱ κ. κ. Σωκράτης Ν. Φραγκούδης Ι. Δ. Καρεμφυλάκης βουλευταὶ, καὶ ἐκ μέρους τῶν Ὀθωμανῶν ὁ Χασὰν ἐφένδης, ἀναπτύξαντες τὰ παράπονα τοῦ λαοῦ καὶ ἐκθέσαντες καταλλήλως τὰ κακῶς ἔχοντα, τὴν θεραπείαν τῶν ὁποίων ὀφείλει συμπασα ἡ νῆσος νὰ ἐπιδιώξῃ. Κατόπιν ἀνεγνώσθη τὸ ψήφισμα ὑπεγράφη καὶ ἐσφραγίσθη ταῖς σφραγῖσι τῶν χωρίων, ἃς ἔφερον ἐπὶ τούτῳ οἱ χωρικοὶ, καὶ μεταδᾶσα ἡ Ἐπιτροπὴ, ἀκαλουθούντος τοῦ πλήθους ὅλου παρέδωκε τὸ ψήφισμα εἰς τὸν Διοικητήν. Πλειοτέρας λεπτομερείας εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον, ἐν ᾧ θέλομεν καταχωρίσει καὶ τὸ ψήφισμα, ἴσως δὲ καὶ τοὺς λόγους τῶν ἀγορευσάντων.

Ἐκ Λευκωσίας.—(29 Νοεμβρ.) Χαρᾶς εὐαγγέλια! Ὁ καιρὸς ἀπὸ τῆς μεταμεσημβρίας τῆς Παρασκευῆς μᾶς ἐχαροποίησεν. Χθὲς δὲ ἐσπέρας ὀλίγον ἔλειψε νὰ κατακλυσθῶμεν ὑπὸ βροχῶν. Πρὸς τὰ Ν. Α. τῆς Νήσου ἰδίως ἐφαίνοντο ὅτι αἱ βροχαὶ ἦσαν πολλαί. Ἡ χαρὰ, τέλος, ἀνεφάνη εἰς τὰ πρόσωπα ὅλων.

Ἐκ Κυθραίας.—Σᾶς γράφω τὴν παροῦσάν μου ὅπως ἀναγγείλω ὑμῖν εὐχάριστα.

Ἀπὸ τῆς 2 μ. μ. τῆς Παρασκευῆς (27 Νοεμβρ.) μέχρι σήμερον (29) ἔσχομεν καὶ ἔχομεν βροχὰς ἀφθόνους, ἡ γῆ ἐχόρτασε πατισθεῖσα τῆς οὐρανίου δρόσου· οἱ δὲ γεωργοὶ εὐελπισθέντες χαίρουσι δοξολογοῦντες τὸν δόντα τὸν ὑετὸν ἄφθονον τῇ γῇ.

Ὡς δὲ δύναμαι εἰκάσαι οὐ μόνον ἡ γῆ τῆς Κυθραίας ἐχορτάσθη, ἀλλὰ καὶ τῆς Μεσαορίας. Οἱ ποταμοὶ Πεδαίος καὶ Γαλλὰς κατέβησαν ὑπέρχειλοι ὥστε προοιωνιζόμεθα τὸ 87—88 εὐτυχές. Δώῃ Κύριος!

Γ. Μ.

Ἐκ Λιμνιῶν. 1 Δεκ.— Δόξα τῷ Θεῷ! Κατὰ τὴν 4 μ. μ. τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς ραγδαῖαι βροχαὶ μετὰ λαίλαπος μᾶς ἐπεσκέφθησαν, τὴν δ' ἐπιοῦσαν κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν ἠνεῴχθησαν οἱ καταρράκται τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐξηκολούθησαν μέχρι τῆς πρωΐας τῆς Κυριακῆς, τοσοῦτον δ' ὑψώθη τὸ ὕδωρ ἐντὸς τῶν στενωπῶν τοῦ χωρίου ἐδῶν ὥστε παρέσυρε κολῶναν λιθίνην τὴν ὁποίαν μόνον εἰς εὐτυχίας μεγάλας παρέσυρε τὸ ὕδωρ, ἀνεμνήσθησαν δ' οἱ χωρικοὶ τοῦ πλουσίου ἔτους 1874. Καὶ ζωά τινα παρεσύρθησαν καὶ εἰς οἰκίας εἰσῆλθεν ὕδωρ μέχρι 2 ποδῶν ὕψους, καὶ παννύχιον διετέλεσαν πολλοὶ χωρικοὶ φ-βηθέντες τὰς βροχὰς καὶ ὅμως ἀπέναντι τῆς χαρᾶς εἰς οὐδὲν ἐλογίζοντο ταῦτα πάντα.

Ἀνεφάνη καὶ ἐνταῦθα λύσσα ἐξ ἧς προσεβλήθη μία ὄνος ἥτις κατέφαγεν ὅλας της τὰς σάρκας, καὶ τὴν ὁποίαν ἐρόνευσε κατόπιν ὁ κύριός της καὶ τὴν ἔθαψε. Ἡ τῶν ληστῶν συμμορία ἐξακολουθεῖ μαστίζουσα τὰ ἐνταῦθα χωρία. Τοῦ κ. χ'' Προδρόμου χ'' Παντελῆ τοῦ ἔκλεψαν 10 πρόβατα, τὰ ὁποῖα εὗρεν οὗτος κατόπιν εἴς τινα οἰκίαν ἑνὸς τῶν πέριξ χωρίων, ἀλλ' ὁ εἰς οὗ τὴν οἰκίαν εὑρέθησαν ἠρνήθη νὰ εἴπῃ τίς τὰ ἔδωκεν εἰς αὐτὸν ἐκ φόβου μήπως κακοποιηθῇ ὑπὸ τῶν ληστῶν.

Λ.

Ἐκ Λιοναρίσου Καρπασίου.— Τὴν Παρασκευὴν (27 Νοεμβρίου) περὶ μεσημβρίαν ὅλων σχεδὸν τῶν Καρπασιτῶν τὰ βλέμματα ἦσαν ἐστραμμένα πρὸς τὰ δυτικὰ μέρη, κατὰ τὸ μέρος δηλ. τῆς Μεσαορίας, ὅπου ἐφαίνετο ὅτι βροχὴ μεγάλη ἐγένετο, διέκρινες δὲ ἐπὶ τοῦ προσώπου των τὸν κατὰ τῶν Μεσαοριτῶν φθόνον, ἐφ' ὧν ἦτο ἐξηπλωμένον τὸ κατάμαυρον νέφος, πλὴν παρῆλθε καὶ ἡ μεταμεσημβρία, ἐφάνη δὲ ὅτι τὰ νέφη διελύοντο χωρὶς ὅμως νὰ παύσῃ ὁ νοτιοανατολικὸς ἄνεμος ὅστις παρεῖχεν ἐλπίδας. Μετὰ τὴν δύσιν λοιπὸν τοῦ Ἡλίου ἤρχισαν αἱ εὐλογημέναι βροχαὶ λεπταὶ μὲν ἀλλὰ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς διαρκέσασαι καὶ φαιδρύνασαι τὰς καρδίας τῶν γεωργῶν. Περὶ τὴν μεσημβρίαν τοῦ Σαββάτου ἔγειναν πάλιν ὀλίγαι, πλὴν πρὸς τὰ ἐξημερώματα τῆς Κυριακῆς καὶ καθ' ὅλην τὴν Κυριακὴν αἱ πεσοῦσαι ραγδαῖαι βροχαί, δόξα τῷ Θεῷ, ἐπλημμύρησαν καὶ ἐχόρτασαν τὰς γαίας τῆς Καρπασίας ὅλης. Περίεργος σύμπτωσις! καὶ πέρυσιν ἀκριβῶς τὴν αὐτὴν καὶ ἐφέτος ἡμέραν ἔβρεξε κατὰ πρῶτον εἰς τὰ Καρπάσια. Αἱ ἐλπίδες λοιπὸν τῶν γεωργῶν ἀνεπτερώθησαν, ἤρξατο νὰ φαίνεται εἰς αὐτοὺς ζωή, καὶ ἀντὶ νὰ ἐθηγῶσι τὸ ἄροτρόν καταλυπημένοι ἀπηλπισμένοι καὶ δακρυσμένοι ὡς μέχρι τοῦδε ἔπραττον, σήμερον ἀροτριῶσι τὴν γῆν ἄδοντες. Σήμερον, (30 Νοεμβρ.), ὁ καιρὸς κλίνει πάλιν εἰς τὴν βροχήν.

Ἡ Κυβέρνησις ἐπείσθη πλέον περὶ τῆς δυστυχίας ὅλων τῶν χωρίων τῆς Καρπασίας καὶ ἤρξατο μοιράζουσα καὶ εἰς τὰ λοιπὰ ἀνὰ 6 κοιλ. σίτου καὶ 6 κοιλ. κριθῆς, πλὴν τὸ ποσὸν τοῦτο εἶνε ἀνεπαρκὲς διὰ τοὺς γεωργούς. Εἰς τὰ 14 χωρία, τὰ ὁποῖα ὡς δυστυχέστερα ἐθεωρήθησεν ἐνωρίτερον ἡ Κυβέρνησις, ἔδωκεν ἀνὰ 14 κοιλ. σίτου καὶ 12 κοιλ. κριθῆς, πλὴν καὶ τὸ ποσὸν ἐκεῖνο μετεχειρίσθησαν ἔκτοτε οἱ χωρικοὶ πρὸς τροφήν των. Ἀνάγκη λοιπὸν καθ' ἡμᾶς νὰ γείνῃ μία παρατήρησις ἐκ νέου ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως διὰ νὰ μὴ μείνωσιν ἄποροι οἱ γεωργοί, καὶ τότε δὲν δυνηθῶσιν οὐδὲ τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον ἔλαβον νὰ πληρώσωσι.

Ταύτην τὴν στιγμὴν πληροφοροῦμαι ὅτι εἰς τὸ χωρίον Ἅγ. Ἠλίας, τὴν Κυριακὴν ἑσπέρας, δυνατὴ λαίλαψ ἐπήνεγκε μεγάλας ζημίας εἰς τοὺς κατοίκους· δένδρα ἐξερρίζωσεν, οἰκίας πολλὰς ἔβλαψε, μιᾶς δὲ ἁφῆρεσε τὴν στέγην καὶ ἀγνοεῖται εἰσέτι ποῦ τὴν ἔρριψε, μάνδρας ἔχαλασε καὶ κατεπλάκωσε πολλὰ πρόβατα κλ. Αἱ βροχαὶ τῶν μερῶν ἐκείνων ἦσαν ὡς πληροφοροῦμαι ραγδαιότεραι καὶ ὁρμητικώτεραι· ποταμοὶ καὶ χείμαρροι ἐπλημμύρησαν εἷς δὲ τούτων παρέσυρε μέχρι θαλάσσης μιὰν κάμηλον.

*

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ ὑποφαινόμενος Καθηγούμενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Χρυσορρόϊατίσσης, λαβὼν γνῶσιν τῶν δηλωθέντων εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ δικηγόρου κ. Θεοδώρου Μ. Περιζιάνη ἐν Λεμησσῷ δανείων, πληροφορῶ διὰ ταύτης τοὺς δικαιούχους ὅτι συγκατατίθεμαι νὰ πληρώσω 15 ο[ο πληρωτέα μετὰ ἓν ἔτος εἰς τὰ δάνεια ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα κατόπιν ἐξελέγξεως ἤθελον ἀναγνωρισθῇ ὑπ' ἐμοῦ ἀπαιτητά, λυπούμενος ὅτι ἡ γνωστὴ οἰκτρὰ οἰκονομικὴ κατάσασις τῆς Μονῆς δέν μοι ἐπιτρέπει νὰ προτείνω τοῖς δανειταῖς ὅρους μᾶλλον ἱκανοποιητικούς.

26 Νοεμβρίου 1887.

Ὁ τῆς Μονῆς Χρυσορροϊατίσσης.
ΗΓΟΥΜΕΝΟΣ ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ

ΑΦΙΞΕΙΣ ΠΛΟΙΩΝ.

Νοεμ. 12.—Δῆμος Φαράκλα, βομβάρδα Χιακὴ «Ἁγ. Ἄννα» ἐκ Πὸρτ Σαὶτ μὲ κενὰ βαρέλ. 400.—Κυριακὸς Στρίγγος Γολέττα «Ἅγιος Νικόλαος» ἐξ Ἀλεξανδρείας μὲ 276 σ. ἄλευρα, 67 σ. πίτυρα κενὰ βαρέλια καὶ διάφορα.— Νοεμ. 12. Αὐστριακὸν ἀτμόπλοιον μὲ 439 κῶλα διαφόρους πραγμάτειας.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ.

Νοεμβρ. 10 Ἀραβικὴ Πρατζέρα «Μαρία» διὰ Σοῦρι κενή. Νοεμ. 13.— Αὐστρ. ἀτμόπλοιον διὰ Λάρνακα μὲ 373 κῶλα σταβίδα ὀκ. 31,527, καὶ περὶ τὰ 80 κῶλα κομανδ. καὶ διάφορα.— Νοεμ. 16 Ἀραβικὴ Πρατζέρα «Σαάδε» διὰ Ἰόππην μὲ οἰνοπνεύματα.— Γολέττα «Μαριγὼ» διὰ Πὸρτ Σαὶτ μὲ οἰνοπνεύματα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Ὁ Ἐγγοὺπ Χὰν, ὅστις ἐκρατεῖτο εἰς Περσίαν αἰχμάλωτος τῶν Ἄγγλων καὶ ἐδραπέτευσε, προσῆλθε καὶ παρεδόθη ὁ ἴδιος εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἀρχάς. Δυσαρεστηθεὶς οὗτος κατὰ τῆς Ρωσσίας, ἀρνηθείσης νὰ παράσχῃ αὐτῷ βοήθειαν πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν σχεδίων του διέλυσε τοὺς 3 χιλ. ὡπλισμένους, ἄνδρας οὓς εἶχεν εἰς τὴν διάθεσίν του καὶ παραλαβὼν μικρὰν συνοδείαν ἀφίκετο εἰς τὴν πόλιν Μεσχὲδ ὅπου μετεκαλέσατο τὸν ἐν τῇ πόλει ταύτῃ πράκτορα τῆς Ἀγγλίας, διαμηνύσας αὐτῷ ὅτι προῦχων τις ἐξ Ἐράτης ἐπεθύμει νὰ συνδιαλεχθῇ μετ' αὐτοῦ. Ἐμφανισθέντος τοῦ πράκτορος, ὁ Ἐγγοὺπ Χὰν ἀφιππεύσας καὶ τείνας τὴν χεῖρα εἰς τὸν πράκτορα εἶπεν αὐτῷ «Ἔχετε ἤδη ἐν ταῖς χερσὶν ὑμῶν τὸν Ἐγγοὺπ Χὰν παραδιδόμενον πρὸς τὴν ἔνδοξον καὶ χαρίεσσαν τῶν Ἰνδιῶν αὐτοκράτειραν καὶ ἀφιέμενον εἰς τὸ φιλεύσπλαγχνον αὐτῆς».

Ἐξ ἐπιστολῆς φίλου τινὸς κυπρίου ἐξ Ἀθηνῶν, ἀποσπῶμεν τὰ ἑξῆς περὶ τῶν ἐκλογῶν τοῦ Δημάρχου.

Προχθὲς εἴχομεν ἐκλογὰς τοῦ Δημάρχου Ἀθηνῶν· ἡ πάλη ἦτο μεγίστη μεταξὺ τῶν διαφόρων κομμάτων καὶ ἰδίως μεταξὺ δύο, τοῦ τῆς συμπολιτεύσεως, εἰς οὗ τὴν μερίδα φυσικῶς ἀνήκομεν οἱ Κύπριοι καὶ τοῦ τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Διαδηλώσεις καθ' ἑκάστην νύκτα ἔχομεν. πανταχοῦ ἠκούοντο αἱ διάφοροι προσφωνήσεις δι' ὧν ἐδήλουν τὸ φρόνημα των, πανταχοῦ ἔλεγον «Αἰών! Αἰών!», δηλοῦντες τὴν ὑπὲρ τοῦ κ. Φιλήμονος συμπάθειάν των, ὑποστηριζομένου ὑπὸ τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἡ «Νέγρης! Νέγρης! ἡ Λαός!» οἱ ὑπὲρ τοῦ κ. Φωκίονος Νέγρη. Οὐδέποτε καθὼς μᾶς εἶπον εἶδον αἱ Ἀθῆναι μεγαλειτέραν κίνησιν κατὰ τὰς δημοτικὰς ἐκλογὰς ἢ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν· οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἐγένοντο μεγαλείτεραι διαδηλώσεις τῆς κατὰ τὴν νύκτα τοῦ παρελθόντος Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακήν. «Νέγρης! Λαός!» «Αἰών! Αἰών!» ἦσαν οἱ συνήθεις χαιρετισμοὶ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα. Τὴν Κυριακήν, ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς καὶ ἰδίως μετὰ μεσημβρίαν ἡ κίνησις ἐφθασεν εἰς τὸν ὕπατον βαθμόν. Πανταχοῦ, εἰς πᾶσαν γωνίαν ἔβλεπες ἄνδρας φέροντας ἢ τὰς εἰκόνας τῶν ὑποψηφίων των ἢ ἐλαίαν καὶ μερσίνην, τὸ μὲν πρῶτον, σύμβολον τῆς συμπολιτεύσεως, τὸ δὲ δεύτερον τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Στρατιῶται καὶ χωροφύλακες ἦσαν ἅπαντες ἐνοπλοι καὶ διαμοιρασμένοι ἀνὰ τὴν πόλιν πρὸς τήρησιν τῆς ἡσυχίας· εὐτυχῶς οὐδὲν ἀπευκταῖον συνέβη.

Ἔφθασε τέλος ἡ νὺξ καὶ πάντες μετὰ μεγίστης ἀνυπομονησίας περιέμενον ν' ἀκούσωσι τὸ ἀποτέλεσμα τῶν κόπων καὶ φρωτῶν των «Νέγρης» καὶ «Αἰών». Ἡ διαλογὴ τῶν ψήφων πλησιάζει πρὸς τὸ τέλος καὶ κηρύσσεται εἰς τὸν λαὸν ὅτι ὑπερισχύει ὁ κ. Φιλήμων ὁ συντάκτης τοῦ «Αἰῶνος» καὶ γνωστὸς δημοκρατιστής. «Αἰὼν» «Αἰὼν» ὑπερισχύει, οἱ τενεκκέδες λαμβάνουσι τὸ μέρος των· ὁ συριγμοὶ διαδέχονται τούτους μέχρι βαθείας νυκτός.

Ἡμεῖς εἴμεθα καὶ θὰ ἤμεθα τῆς ἐλαίας. Ζήτω τοῦ Τρικούπη! Θριαμβεύει ἐν τῷ κοινοβουλίῳ. Οἱ ἀντιπολιτευόμενοι τὰ χάνουσιν ὁσάκις ἀνέλθῃ εἰς τὸ βῆμα».

—Μετὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ κ. Φιλήμονος, ὡς ἀντιπρόεδρος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου ἔρχεται ὁ μετ' αὐτὸν τὰς πλείονας ψήφους λαβὼν δημοτικὸς σύμβουλος κ. Ἀνέστης Κωνσταντινίδης.

—Ἐν τοῖς διπλωματικοῖς κύκλοις ἡ γενικὴ γνώμη εἶνε ὅτι ἡ θέσις τοῦ πρίγκηπος τοῦ Κοβούργου εἶνε ἀνυποστήρικτος, συνεζητήθησαν δὲ ἤδη αἱ πιθανότητες περὶ ἐπιτυχίας τοῦ διαδόχου του. Ἀναφέρονται ἰδίως τὰ ὀνόματα τοῦ πρίγκηπος Βαλδεμὰρ, καὶ τοῦ πρίγκηπος Γοθεμβούργου.

Παρίσιοι 5 Δεκεμβρίου

Θεωρεῖται ὡς πιθανὸς ὁ σχηματισμὸς τοῦ ὑπουργείου Γοβλὲ μετὰ τοῦ Κ. Φλουράνς ὡς ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ Κ. Ρουβιὲ τῶν οἰκονομικῶν. Ὁ πρόεδρος τῆς δημοκρατίας θὰ ἀναγνώσῃ τῇ Πέμπτῃ διάγγελμα εἰς τὸ Κοινοβούλιον.

ΑΓΓΛΙΑ, Λονδίνῳ, 5. Δεκεμβρίου. Ὁ λόρδος Λάυονς πρώην πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐν Παρισίοις ἀπέθανε σήμερον.

ΕΛΛΑΣ, Ἀθῆναι, 6 Δεκεμβρίου. Ἡ κυβέρνησις ὑπέβαλεν εἰς τὴν βουλὴν τὴν σύμβασιν περὶ συνομολογίας δανείου ἐκ 10 ἑκατομυρίων δραχμῶν εἰς χρυσὸν πρὸς πλωρωμὴν τῶν τοκομεριδίων τοῦ Δεκεμβρίου.

Αἱ ἐφημερίδες τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἀποδίδουσι πολιτικήν τινα σημασίαν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ Κ. Φιλήμονος ὑποψηφίου τῆς ἀντιπολιτεύσεως ὡς δημάρχου Ἀθηνῶν· αἱ δὲ ὑπουργικαὶ ἐφημερίδες ἀπεναντίας λέγουσιν ὅτι ἡ ἐκλογὴ αὕτη ἔχει καθαρῶς τοπικὸν ἐνδιαφέρον.

Βερολῖνον, 6 Δεκεμβρίου. Τὰ γερμανικὰ χρηματιστήρια λίαν ἐπηρεάσθησαν ἐκ τῶν φημῶν συγκεντρώσεως στρατευμάτων παρὰ τὰ αὐστριακὰ σύνορα.

Οὐασιγκτών, 6 Δεκεμβρίου. Τὸ διάγγελμα τοῦ προέδρου καταδεικνύει μέγα περίσσευμα τοῦ κυβερνητικοῦ ταμείου καὶ τὴν ἀνάγκην τοῦ ὑποβιβάσαι τὸ τελωνειακὸν δασμολόγιον.

Πετρούπολις, 6 Δεκεμβρίου. Ἡ Ἐφημερὶς τῆς Πετρουπόλεως ἐν ἄρθρῳ ὅπερ δημοσιεύει σήμερον συγχαίρει τῇ Γαλλίᾳ ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ τοσούτου μετριόφρονος προέδρου οἷος ὁ Κ. Σαρδὶ Καρνὸ ὡς καὶ ἐπὶ τῇ ἐξόδῳ αὐτῆς ἀπὸ τοσοῦτον ἐπικινδύνου κρίσεως. Ἡ αὐτὴ ἐφημερὶς ψέγει τὴν κατάχρησιν τοῦ ὀνόματος τῆς ρωσσίας ὑπό τινων κοινολόγων τῶν τριόδων καὶ ἐφίστησι τὴν προσοχὴν τῶν Γάλλων κατὰ τῆς σφαλερᾶς ἐρμηνείας τῶν πρὸς τὴν Γαλλίαν αἰσθημάτων τῆς Ρωσσίας.

Λονδῖνον 7.—*Ἡμιεπισήμως ἀγγέλλεται διὰ τῆς ἐφημερίδος «Φρενδεμβλὰτ», ὅτι ἡ ἐξακολούθησις συναθροίσεως ρωσσικοῦ στρατοῦ ἐπὶ τῶν συνόρων θέλει ἀναγκάσει τὴν Αὐστρίαν νὰ προσφύγῃ εἰς ἀνάλογα μέτρα, ὅπως μὴ ὑστερήσῃ ἐν ταῖς γινομέναις ἀπειλητικαῖς παρασκευαῖς ὑπὸ γείτονος Δυνάμεως, διὰ τὰς ὁποίας οὐδεμία ὑπάρχει δικαιολογία.*

Λονδῖνον, 2.—*Ἡ «Σημαία» λέγει ὅτι ὁ πρίγκηψ τοῦ Κοβούργου, πρὶν ἢ μεταβῇ εἰς Σοφίαν ἔπεμψε πρὸς τὸν Τσάρον ὑπόμνημα, ἐν ᾧ ἐμέμφετο τὴν διαγωγὴν τοῦ πρίγκηπος τοῦ Βάττεμβεργ καὶ ὡκτειρε τὴν ρῆξιν τῆς Βουλγαρίας καὶ Ρωσσίας. Ὁ πρίγκηψ Φερδινάνδος ἐξέφραζε συγχρόνως τὴν ἀπόφασιν τοῦ ἐπανορθῶσαι τὰ παρελθόντα σφάλματα.*

Ἡ «Σημαία» πληροφορεῖται ὅτι πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ πρὸς τὸν Τσάρον πεμφθέντος ὑπομνήματος τούτου, φίλοι τινὲς τοῦ πρίγκηπος Φερδινάνδου ἔπεμψαν εἰς Πετρούπολιν ἔγγραφα, τείνοντα εἰς τὸ ν' ἀποδείξωσιν ὅτι ὁ Βίσμαρκ ὑπεστήριζε τὸν πρίγκηπα.

Τοιαύτη κατὰ τὴν «Σημαίαν» ἡ βάσις τῶν παραποιήσεων, ἃς μνημονεύει ἡ «Ἐφημερις τῆς Κολωνίας» καὶ περὶ ὧν τόσος λόγος ἐγένετο.

—Νέας αὐθις ἐπιδρομὰς Ἀλβανῶν κατὰ τοῦ σερβικοῦ ἐδάφους ἀναγγέλλουσιν αἱ ἐφημερίδες τοῦ Βελιγραδίου. Πέριξ τοῦ Κουρσουμλζὲ σερβικὴ περίπολος ἐνέπεσεν εἰς ἐνέδραν, ἐξ οὗ ἠναγκάσθη νὰ πολεμίσῃ ἐπὶ δύο ὥρας ὅπως τρέψῃ εἰς φυγὴν τοὺς ἐπιδρομεῖς, ὧν ὁ ἀρχηγὸς Ἀδὰμ Κιρζερλὶτς ἐφονεύθη.

14. ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ.

Τὰ κυριώτερα ἱστορικὰ γεγονότα.

(συνέχεια)

Ἔτη πρὸ Χριστοῦ.

51. Ἡ Γαλατία ἐγένετο ἐπαρχία Ρωμαϊκή.

50. Πόλεμος μεταξὺ Ἰουλίου Καίσαρος καὶ Πομπηίου —Οἱ πολῖται τῆς Ρώμης ἦσαν ἤδη 320,000.

49. Ὁ Καίσαρ διαβαίνει τὸν Ρουβίκωνα καὶ πορεύεται κατὰ τῆς Ρώμης.

48. Ἡ ἐν Φαρσάλοις μεταξὺ Καίσαρος καὶ Πομπηίου μάχη καθ' ἣν ἠττήθη ὁ τελευταῖος.

—Ὁ Πομπήιος ἐφονεύθη ἐν Αἰγύπτῳ.

47. Ἡ βιβλιοθήκη τῆς Ἀλεξανδρείας περιέχουσα 400,000 βιβλους πυρπολεῖται ἕνεκεν ἀποστασίας τῶν Ἀλεξανδρινῶν κατὰ τοῦ Καίσαρος.

—Ὁ Καῖσαρ ἐκυρίευσε τὴν Αἴγυπτον καὶ ἀφῆκε βασίλισσαν τὴν Κλεοπάτραν.

—Ἡ Λαοδίκεια ἔγεινεν αὐτόνομος ὑπὸ τοῦ Καίσαρος.

46. Ἠκμαζον οἱ ἱστορικοί, ὁ Ρωμαῖος Τράγος Πομπήιος, ὁ Ἀλεξανδρινὸς Πολυΐστωρ καὶ ὁ μαθηματικὸς καὶ ἀστρονόμος Σωσιγένης Ἀλεξανδρινός.

—Ὁ Καῖσαρ ὑπέταξε τὴν Μαυριτανίαν καὶ Νουμιδίαν.

—Ὁ Κάτων πολιορκηθεὶς εἰς Ὑτίκην αὐτοχειρίσθη.

45. Τὸ ἡμερολόγιον ἀνεμορφώθη ὑπὸ Ἰουλίου Καίσαρος, κληθὲν «Ἰουλιανὸν ἡμερολόγιον» διὰ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ ἡλιακοῦ ἔτους ἀντὶ τοῦ σεληνιακοῦ. Τὸ πρῶτον ἡλιακὸν ἔτος ἄρχεται ἀπὸ πρώτης Ἰανουαρίου 45 π. Χ.

44. Ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ ἐδολοφονήθη ἐν τῇ Βουλῇ ὑπὸ τοῦ Βρούτου καὶ τοῦ Κασσίου.

—Οἱ Ἀθηναῖοι ἀνήγειρον τοὺς Ἀνδριάντας τοῦ Βρούτου καὶ τοῦ Κασσίου παρὰ τοῖς τοῦ Ἁρμοδίου καὶ τοῦ Ἀριστογείτονος.

43. Δευτέρα τριανδρία ὑπὸ Ὀκταβίου, Μάρκου Ἀντωνίου καὶ Λεπίδου.

—Ἐτελεύτησεν ὁ Μ. Γ. Κικέρων.

42. Μάχη ἐν Φιλίπποις τῆς Μακεδονίας, ἐν ᾗ ὁ Βροῦτος καὶ ὁ Κάσσιος ἐνικήθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀντωνίου καὶ Ὀκταβίου.

40. Ὁ Ἡρώδης νυμφεύεται τὴν Μαριάμμην θυγατέρα τοῦ Ὑρκανοῦ καὶ ἐπιτυγχάνει παρὰ τῶν Ρωμαίων τὴν ἡγεμονίαν τῆς Ἰουδαίας.

38. Σπατάλη τοῦ Ἀντωνίου καὶ τῆς Κλεοπάτρας, ἑτοιμασάσης συμπόσιον 10 ἑκατομμυρίων σεστερτίων δηλ. 2 1[2 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.—10 ἑκατομμυρίων ἀξίας ἦσαν οἱ δύο μαργαρῖται τῶν ἐνωτίων της.

36. Ὁ Ἀντώνιος κατέστησε τὴν Κλεοπάτραν κυρίαν τῆς Κύπρου, ἀναθεῖσαν τὴν διοίκησιν αὐτῆς τῷ στρατηγῷ Σεραπίωνι.

34. Ὁ Ἀντώνιος διαιρεῖ τὴν Ἀρμενίαν μεταξὺ τῶν υἱῶν τῆς Κλεοπάτρας.

33. Ἡ Μαυριτανία ὑπήχθη εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν, ὡς Ρωμαϊκὴ ἐπαρχία.

32. Πόλεμος ἐκηρύχθη ὑπὸ τῆς Βουλῆς κατὰ τοῦ Ἀντωνίου καὶ τῆς Κλεοπάτρας.

31. Ἡ ἐν Ἀκτίῳ μεταξὺ Ἀντωνίου καὶ Ὀκταβίου μάχη καθ' ἣν ὁ Ἀντώνιος ἐνικήθη. Ἡ Ρωμαϊκὴ δημοκρατία καταλύεται.

—Ὁ Ὀκτάβιος γίνεται αὐτοκράτωρ τῆς Ρώμης, ἑνώσας εἰς ἑαυτὸν τὸ ἀξίωμα τοῦ ὑπάτου, τοῦ Δημάρχου, τοῦ στρατηγοῦ, καὶ τοῦ μεγάλου Ποντίφηκος.

30. Ἅλωσις τῆς Ἀλεξανδρείας, ἐν ᾗ ὁ Μάρκος Ἀντώνιος καὶ ἡ Κλεοπάτρα φονεύονται ἵνα μὴ αἰχμαλωτισθῶσιν.

—Ἡ Κύπρος ὑποτάσσεται καὶ πάλιν ὑπὸ τῶν Ρωμαίων.

27. Ὁ Ὀκτάβιος λαμβάνει τὸν τίτλον τοῦ Αὐγούστου, ἤτοι σεβαστοῦ.

—Ἠκμαζον οἱ Λατῖνοι ποιηταὶ Πόπλιος Σύρος Μάρκος Μωΐλιος, ὁ Κορνήλιος Γάλλος, Βιργίλιος Μάρων, ὁ Ὁράτιος Φλάκκος, Πόπλιος Ὀβίδιος, ὁ Τίβουλλος, ὁ Προπέρτιος, ὁ Φαῖδρος καὶ Φιλίσκος. Οἱ ἱστορικοὶ Τίβος Λίβιος, ὁ Βαλέριος Μάξιμος, ὁ Ἕλλην Διονύσιος ὁ Ἁλικαρνασεὺς καὶ ὁ Οὐάρων, ὁ Λατῖνος κριτικὸς, ὁ ἀρχιτέκτων Μ. Μιστρούβιος, ὁ φιλόσοφος Σενέκας καὶ ὁ Γεωγράφος Στράβων. Συνήκμαζε δὲ καὶ ὁ Μαλκήνας Ρωμαῖος ἱππεὺς, ὁ προστάτης τῆς Παιδείας ἐν Ρώμῃ.

23. Θάνατος τοῦ Μαρκέλλου. Ὁ Ἀρίπας ἐν Ἱσπανίᾳ.

22. Ἡ Κανδάκη βασίλισσα τῆς Αἰθιοπίας ποιεῖ ἐπιδρομὴν εἰς Αἴγυπτον καὶ λεηλατεῖ πάσας τὰς πόλεις ἕνθα διέβαινε μέχρις Ἐλεφαντίνης. Οἱ Ρωμαῖοι ὅμως τὴν ἠνάγκασαν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὰ κράτη της.

21. Περιοδεία τοῦ Αὐγούστου εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ Ἀσίαν.

—Ἡ Αἰθιοπία, ἡ Ἰνδία καὶ οἱ Πάρθοι ἐζήτησαν εἰρήνην καὶ συμμαχίαν μετὰ τοῦ Αὐγούστου.

20. Ἡ ἑκατοστὴ ἐννενηκοστὴ Ὀλυμπιάς.

—Πῶρος ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰνδίας πέμπει πρεσβείαν εἰς Αὔγουστον.

19. Ἡ Ρώμη ἔφθασεν εἰς τὸν κολοφῶνα τῆς δόξης της.

—Ὁ Ναὸς τῆς Ἱερουσαλὴμ ἀνοικοδομεῖται ὑπὸ τοῦ Ἡρώδου.

17. Ὁ Αὔγουστος ἀνανεοῖ τοὺς τοῦ λαοῦ ἀγῶνας.

12. Ὁ Τιβέριος γαμβρὸς τοῦ Αὐγούστου κατακτεῖ τὴν Πανονιάν.

11. Ὁ Δροῦσος ὑπέταξε διάφορα ἔθνη τῆς Γερμανίας.

10. Ὁ ναὸς τοῦ Ἰανοῦ ἐκλείσθη ὑπὸ τοῦ Αὐγούστου.

8. Ὁ Αὔγουστος διορθοῖ σφάλμα τι τοῦ Ρωμαϊκοῦ ἡμερολογίου.

—Ὁ Μονικακὺς ἀποθνήσκει.

6. Ὁ Τιβέριος ἀνεχώρησεν εἰς Ρόδον.

5. Τῇ διαταγῇ τοῦ Αὐγούστου γίνεται ἀπογραφὴ ὅλων τῶν λαῶν τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας.

4. Ἐγεννήθη ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς, τέσσαρα ἔτη πρὸ τῆς ἀρχῆς τῆς παραδεδεγμένης παρὰ τοῖς χριστιανοῖς χρονολογίας.

(ἕπεται συνέχεια)

ΛΥΡΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ.

Εἰς τὴν καρδίαν.

Ἄχ! πῶς, καρδιὰ, μὲ στεναγμοὺς
καὶ πάντα λυπημένη,
ἀφοῦσαι μέ τὰ νειάτα μου
χρυσοενδεδυμένη;

Γιὰ σένα κόσμος καὶ χαρὰ,
γιὰ σένα τὰ τραγούδια,
γιὰ σένα τὰ στολίσματα,
τὰ ὥμορφα λουλούδια.

Παῖξε καρδιὰ καὶ γέλασε
χαροῦ εἰς συντροφίαν,
γιατὶ θὲ ν' ἄρθῃ ὁ καιρὸς
νὰ μπῇς εἰς ἀθυμίαν!

Λουλούδι εἶσαι τοῦ βουνοῦ
καρδιά μου τεθλιμμένη,
παῖξε καὶ γέλασε πολὺ
καιρὸς δὲν ἀπομένει!

Γιὰ δὲς ἐκεῖνο τὸ βουνὸ
πόσο λαμπρὸ ἀνθίζει
καὶ κάθε μέρα ἡ αὐγὴ
πῶς τὸ γλυκοδροσίζει;

Παῦσε, καρδιὰ, τοὺς πόνους σου
παῦσε τοὺς ὀδυρμούς σου
παῦσε κἰ αὐτὰ τὰ βάσανα
καὶ ἀναστεναγμούς σου.

Ἂς φύγουν πιὰ οἱ στεναγμοὶ,
καρδία μου, ἂς φύγουν,
πρόωρα εἰς τὸ στῆθός μου
τὸν τάφον μου ἀνοίγουν.

Ἐν Βαρωσίοις. Χρ. Παπαδόπουλος.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Κρασὶα ἄπισσα	γρ. . . .	125—135
τὰ συνήθη	» . . .	80—100
τὰ κόκκινα γερὰ	» . . .	60— 75
τὰ χαλασμένα	» . . .	25— 40
ῥακὴ σοῦμα 19 βαθ. ἡ ὀκ. παρ.		42— 45
πετρέλαια ῥωσσικὰ τὸ κιβώτιον	γρ.	33— 34
ἄλευρα ὁ σάκκος	γρ.	120—125

(Μὲ λίραν Ἀγγλίας 132)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τὸ Φαρμακεῖον κ. Κ. Μετάλλα, ὁδὸς ἀγ. Ἀνδρέου ὑπ' ἀρ. 105 εὑρίσκονται διάφορα μυρωδικὰ ἤτοι Κολόνιαι Λεβάνται Βινέγγρ καὶ διάφορα Ἐξτρὲ διὰ μανδύλια. Προσέτι ὕδωρ Μιστὸ διὰ τοὺς ὀδόντας ἄριστον χονδρικῶς καὶ λιανικῶς. Οἶνοι τῆς Κίνας (Laroche), σκευασία Κ. Μετάλλα, προπαρασκευασμένοι ἐκ τοῦ καλλιτέρου οἴνου (κομμανταρίας) καὶ διὰ προσθήκης τονωτικῶν οὐσιῶν κατ' ἔγκρισιν τοῦ ἰατροῦ κ. Γ. Διαγκούση. Σιρόπι Ἰωδιούχου σιδήρου κατὰ τὴν συνταγὴν Blaud. Πρόστρατον κινίνην ἀρίστην ἐκ τῶν ἀναγνωρισμένων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης καὶ ἄλλα διάφορα ἀπόθετα (Specialites). Κηλεπιδέσμους διὰ παιδία καὶ ἄνδρας καὶ διὰ τὸν ὀμφανὸν καὶ πωλοῦνται εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμάς.

Οἱ ἀξιότιμοι πολῖται καὶ ἡ πελάται τοῦ φαρμακείου τούτου εἶνε εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωσι μετὰ πόσου ζήλου, προθυμίας, καθαριότητος, ταχύτητος καὶ ἀκριβείας ὁ κ. Κ. Μετάλλας ἐκτελεῖ πᾶσαν συνταγὴν, καὶ πρὸ πάντων, περὶ τῆς εὐθηνίας τῶν φαρμάκων, διὸ περιττὴ ἀποβαίνει πᾶσα περὶ τούτου σύστασις.

Ἐκ τοῦ τυπογραφείου «Σάλπιγγος»